



Juliette
Latourte

CONTACT

contact@alliatranslata.com
06 62 73 51 99
25, rue Léon Barillot
57950 Montigny-lès-Metz

INFORMATIQUE

OGIS niveau
intermédiaire+
Autre : Pack Office
niveau avancé

COMPETENCES REDACTIONNELLES

Esprit de synthèse,
créativité,
maîtrise de
l'orthographe

LANGUES

Allemand
Anglais
Espagnol

CENTRES D'INTERET

Botanique et plantes
bioindicatrices
Randonnée
Poterie raku
Conteuse amateur

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Oct-déc. 23

ONF Agence de Meurthe-et-Moselle (Nancy, 54)
Renfort auprès de l'animateur sylvicole, Olivier Didierjean et du service forêt (CDD).
- Rédaction d'une Directive Interne d'Application (DIA) sur les arbres à enjeu (fonction de production : surréserves/ressources rares/porte-graines ; fonction écologique : arbres bio ; fonction sociale : arbres patrimoniaux).
- Participation aux diagnostics de peuplements déperissants en impasse sylvicole (diagnostic pédologique, diagnostic de peuplement et de station, proposition sylvicole).
- Actualisation du support de formation « FOP chêne régulier ».
- Mesure et remesure de placettes permanentes (FI), placettes ANAFOR et Sylvie de préparation d'aménagements.

2021-2022

ONF Agence Vosges Ouest (Epinal, 88)
Stage BTSA GF de 12 semaines.
Maître de stage Denis Dagneaux directeur de l'agence.
Participation aux activités des UT - martelages, cubages, diagnostics sylvicoles, inventaires, suivi des coupes, bois énergie...
10 jours aux côtés des bûcherons et ouvriers sylvicoles.
Sujet de stage : diversification par plantation et régénération naturelle en situation de dépérissement (peuplement pur de hêtre, FD Ban d'Uxegney sur l'UT d'Epinal-Xertigny).

2002-2024

Traductrice en profession libérale
De l'allemand, l'anglais et l'espagnol vers le français.
Clientèle d'entreprises allemandes, suisses et anglaises.
Spécialisation en communication, en marketing et en traduction technique et scientifique. Marché haut-de-gamme à haut degré d'exigence, formation continue régulière.
Compétences commerciales et organisationnelles : prospection et fidélisation des clients, respect de la confidentialité, du cahier des charges, des délais. Habitude de traiter avec des directeurs et des dirigeants. Autonomie, efficacité, souplesse. Travail en réseau et en équipe.

2012-2024

Organisation et animation de formations et d'évènements
Pour le compte de la SFT (Société française des traducteurs) avec animation de réseau et organisation de rencontres et formations régionales, interrégionales et transfrontalières France-Allemagne-Luxembourg-Belgique.

2001-2002

Divers postes salariés en Espagne
Imabe Ibérica : secrétaire de direction (fabricant de chaînes de recyclage de déchets)

2001-2004

Hertz : agent d'accueil dans une agence de location de voitures
⇒ 3 ans passés à Madrid (2002-2004) pour compléter ma formation universitaire de linguistique en allemand et anglais.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Mai 2024

Formation en agroforesterie et certification en agroécologie

Formation de 90h en agroforesterie « PALA Passage à L'arbre » d'AP32 avec certification professionnelle « RS-5971 Intégrer l'agroécologie dans son activité agricole » reconnue par l'Etat. Examens à venir en mars et en mai 2024.

C1 : analyser la santé et le potentiel de fertilité d'un sol agricole en s'appuyant sur des indicateurs et des outils de diagnostic et de mesure.
C2 : identifier et analyser les solutions techniques disponibles issues de l'agroécologie. C3 : définir et caractériser les solutions choisies. C4 : suivre la mise en place des techniques et des optimisations agroécologiques.

2024

Cours de botanique. Jardin botanique de Nancy.

Professeure : Elisabeth De Fây, botaniste, association Floraine.

Volume horaire : 26 h, 2h/semaine. Dates : de nov. 23 à févr. 24.

2023

BTSA Gestion Forestière

Institut de formation : AgroDijon.

Avis très favorable au passage du BTSA. Note d'obtention : 13,72.

2020

Master européen en traduction (MET)

en allemand, anglais et espagnol, Master MET TeTra Technologies de la Traduction, Université de Lorraine, Metz (57).

2001

Diplôme de traduction et d'interprétation en allemand et anglais

TSIT, Institut Supérieur d'Interprétation et de Traduction, Paris.

1998

Deug d'allemand ICP, Paris.

1995

Baccalauréat scientifique Lycée Hélène Boucher, Thionville (57).

FORMATION PERSONNELLE

2009-2024

15 années de pratique quotidienne assidue yoga/méditation

Développement des capacités de concentration, d'écoute, de discernement, de créativité, de persévérance etc.

FORMATIONS COURTES COMPLEMENTAIRES

Formations généralistes

- Formation aux réseaux sociaux (juillet 2023, 3 jours)
- Formation de formateur occasionnel (2020, 4 jours)
- Nombreuses formations entrepreneuriales et commerciales au cours de mes 22 années d'exercice en profession libérale.

Formations arbre et forêt

- AP32 : séjour technique sur l'agroforesterie et les trognons, AP32, à venir en mars 24 (3 jours).
- ONF Meurthe et Moselle : formation sol, organisation et suivi des chantiers forestiers animée par Olivier Didierjean, déc. 23 (1 jour).
- ONF Meurthe et Moselle : formation terrrascope et prise de mesures dendrométriques, oct. 23 (1/2 jour).
- AP32 : séjour technique fertilité et santé des ligneux en agriculture et en agroforesterie. Cycles de l'eau. Dordogne. Animateur : François Hirissou, oct. 23 (3 jours).
- CNPF, ONF et SFPEM : colloque chauves-souris et gestion forestière. Paris et Rambouillet, mars 23 (2 jours).

- ONF Vosges Ouest : formation à QGIS par Rodolphe Vautrin, TFT de formation géographe, janv. 23 (1/2 journée).
- ONF Vosges Ouest : tournée dépérissement du chêne à l'Agence Vosges Ouest (88) animée par Max Gillette, forestier du DSF, oct. 22 (1 jour).
- ONF Vosges Ouest : formation sur le réchauffement climatique et Climessences animée par Olivier Didierjean, mai 22 (1 jour).
- ONF Vosges Ouest : formation au nouveau classement du hêtre animée par Christophe Robert, nov. 22 (1/2 journée).
- CNPF : cycle thématique FOGEFOR sur la futaie irrégulière, Aubrive (52), oct. 22 (4 jours). J1 journée introductive aux principes de la futaie irrégulière (salle et terrain) – J2 marteloscope en futaie irrégulière (hêtre) – J3 choix des essences, changement climatique, étude du contexte Plateau Lorrain et travaux sylvicoles en futaie irrégulière (travailloscope) – J4 synthèse des apports de la futaie irrégulière et les clés pour mettre en œuvre chez soi.
- ONF Vosges Ouest : formation à QGIS par Denis Othenin, responsable du service SIG, déc. 21 (2 heures).
- ONF Vosges Ouest : formation à la reconnaissance des dégâts du gibier animée par Manu Maucotel, déc. 21 (1/2 journée).
- ONF Grand-Est et PNRL : marteloscope en futaie irrégulière de chêne Pont-à-Mousson (54), oct. 21 (1 jour).

MOOCs

- MOOC sur le changement climatique : impacts, atténuation et adaptation d'UVED, score final 90 %, févr. 24.
- MOOC Stocker du carbone dans les écosystèmes : urbanisme, forêt, agriculture : des enjeux aux solutions pour l'avenir de l'ADEME. Score final 85 %, déc. 23.
- ForestMoocForChange sur la futaie irrégulière. Score final 89 %, déc. 23.
- Cycle d'apprentissage « QGIS pour les forestiers » sur Youtube, sept. 23.
- MOOC Arbres d'UVED. Score final 82 %, janv. 23.
- MOOC Des rivières et des hommes : hydrologie, hydraulique et géomorphologie de Grenobalpes, score final 67 %, déc. 22. S1 écoulement de l'eau dans un bassin versant. S2 écoulement de l'eau dans une rivière. S3 sédiments d'une rivière. S4 réponses fluviales aux actions humaines. S5 écohydrologie des rivières glacières et changement climatique.
- MOOC Comprendre la gestion forestière d'Agroparitech, score 82 %, mai 21, avant le BTS.

En cours ou à venir :

- MOOC Tout comprendre sur le climat et son réchauffement de l'Université de Liège (en cours)
- MOOC sur les systèmes d'information géographique de l'Ecole polytechnique de Lausanne (en cours).

ABONNEMENTS

Revue Forêts de France
Revue forestière française
Abonnement Forestopic

Suivi régulier de nombreux canaux à des fins de veille, dont sites institutionnels, CNPF, RDV Techniques de l'ONF etc.